

# ISTRUZIONI DI USO SMILEY SMARTPHONE

**Edà: 6-36 mesi**  
Il giocattolo funziona con 2 pile tipo AAA di 1.5 Volt. Le pile incluse nel prodotto allatto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite con pile alcaline nuove subito dopo l'acquisto.

## LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO Y CONSERVARE PARA FUTURAS CONSULTAS.

- AVVERTENZE**  
Per la sicurezza del tuo bambino **ATTENZIONE**  
• Evitare i rischi di soffocamento: non lasciare le pile usate o le batterie parzialmente scariche in giro per casa.  
• Verificare regolarmente lo stato di carica delle pile. In caso di deplezione non utilizzare il giocattolo e mantenga fuori dal alcance de los niños.  
• No le ponga los ojos o cordones al jugar para evitar el enredamiento.  
• El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión continua de un adulto.  
• No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.

**FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE**  
Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente en la parte superior del mismo, desde la posición 0 hasta la posición 1. Dependiendo del volumen que elija, el juguete emite una indicación sonora al encenderse.  
• Presionar uno de los 15 botones presentes en la membrana (B), el niño puede escuchar y aprender el sonido de las animas y divertirse con más de 35 efectos sonoros y melodías. El juguete produce el sonido de los animales y divierte con los ruidos de la música.  
• Tras 60 segundos de inactividad, el juguete entra en modo stand-by. Por presionar cualquier botón para volver a jugar.  
• Para finalizar el uso del juguete, se recomienda apagarlo moviendo el cursor de encendido hacia la posición 0.  
Retire el juguete de la silla de paseo en caso de lluvia.

## INTRODUCCIÓN Y SU SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS (ATENCIÓN)

- La sustitución de las pilas es una tarea que debe realizar siempre un adulto.
- ATENCIÓN:** Evitar la ingestión de pilas. Mantenga las pilas usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, consultar a un médico inmediatamente.
- Para sustituir las pilas: desmonte el parafuso de la tapa con una llave de parafusos, tire o levante el tapón de la tapa y retire las pilas usadas. Introduzca las pilas nuevas prestando atención a la polaridad de inserción correcta (según se ilustra en el producto). Coloque y apriete la tapa y apriete el tornillo de la tapa.
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
- No utilice pilas agotadas junto a pilas nuevas.
- Nunca deje las pilas o los herramientas expuestas al alcance de los niños.
- No cree circuitos con los bornes de alimentación.
- Cuando limpie las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto.
- Retire siempre las pilas cuando el producto no se utilice por tiempo prolongado.
- Enrolar las pilas del juguete antes de desecharlo.
- No arroje las pilas usadas al fuego ni al tirte en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante reciclaje.
- Si en las pilas se producen fugas de líquido, sustitúyelas de inmediato teniendo el cuidado de limpiar el alojamiento de las pilas, y lávese cuidadosamente las manos si éstas están en contacto con el líquido.
- No intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.
- No es recomendable utilizar pilas recargables, podrían afectar el funcionamiento del juguete.
- Si se utilizan pilas recargables, estas deben cargarse en un cargador de recarga que se encuentra bajo la supervisión de un adulto.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituidas de litio. ADVERTENCIA: El uso de baterías de litio puede causar incendios o explosiones.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

- Limpie el juguete con un paño suave y seco para no dañar el circuito electrónico.
- Mientras no se esté usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

## ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos. Este símbolo indica que el producto debe ser tratado como un residuo selectivo para aparatos eléctricos y electrónicos al venderlo cuando cumple un nuevo requisito similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida, o bien entregarlo al vendedor cuando el nuevo requisito del aparato fue de uso de reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, con el fin de evitar el daño ambiental y la contaminación en la salud y favorecer el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda de donde compró el producto.

## ESTE PRODUCTO ES CONFORME CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

El símbolo del contenedor de basura tachado con una pila y un símbolo de la pila que se desecha, indica que el producto no debe eliminarse con los residuos urbanos y debe ser tratado como un residuo selectivo para aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo indica que el producto debe ser tratado como un residuo selectivo para aparatos eléctricos y electrónicos al venderlo cuando cumple un nuevo requisito similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida, o bien entregarlo al vendedor cuando el nuevo requisito del aparato fue de uso de reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, con el fin de evitar el daño ambiental y la contaminación en la salud y favorecer el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda de donde compró el producto.

# ISTRUZIONI PER L'USO SMILEY SMARTPHONE

**Edà: 6-36 mesi**  
Il giocattolo funziona con 2 pile tipo AAA di 1.5 Volt. Le pile incluse nel prodotto allatto dell'acquisto sono fornite solo per la prova dimostrativa nel punto vendita e devono essere sostituite con pile alcaline nuove subito dopo l'acquisto.

## LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

- AVVERTENZE**  
Per la sicurezza del tuo bambino **ATTENZIONE**  
• Evitare i rischi di soffocamento: non lasciare le pile usate o le batterie parzialmente scariche in giro per casa.  
• Verificare regolarmente lo stato di carica delle pile. In caso di deplezione non utilizzare il giocattolo e mantenga fuori dal alcance de los niños.  
• No le ponga los ojos o cordones al jugar para evitar el enredamiento.  
• El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión continua de un adulto.  
• No usar el juego en modo diverso de quanto recomendado.

**FUNCIONAMENTO DEL JUGUETE**  
Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente en la parte superior del mismo, desde la posición 0 hasta la posición 1. Dependiendo del volumen que elija, el juguete emite una indicación sonora al encenderse.  
• Presionar uno de los 15 botones presentes en la membrana (B), el niño puede escuchar y aprender el sonido de las animas y divertirse con más de 35 efectos sonoros y melodías. El juguete produce el sonido de los animales y divierte con los ruidos de la música.  
• Tras 60 segundos de inactividad, el juguete entra en modo stand-by. Por presionar cualquier botón para volver a jugar.  
• Para finalizar el uso del juguete, se recomienda apagarlo moviendo el cursor de encendido hacia la posición 0.  
Retire el juguete de la silla de paseo en caso de pioggia.

## INSERIMENTO E SOSTITUZIONE DELLE PILE (ATTENZIONE)

- La sostituzione delle pile è un'operazione che deve essere sempre effettuata solo da parte di un adulto.
- AVVERTENZE:** Evitare l'ingestione di pile. Mantenga le pile usate o le batterie parzialmente scariche fuori dal alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, consultar a un médico inmediatamente.
- Para sustituir las pilas: desmonte el parafuso de la tapa con una llave de parafusos, tire o levante el tapón de la tapa y retire las pilas usadas. Introduzca las pilas nuevas prestando atención a la polaridad de inserción correcta (según se ilustra en el producto). Coloque y apriete la tapa y apriete el tornillo de la tapa.
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándares (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
- No utilice pilas agotadas junto a pilas nuevas.
- Nunca deje las pilas o los herramientas expuestas al alcance de los niños.
- No cree circuitos con los bornes de alimentación.
- Cuando limpie las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto.
- Retire siempre las pilas cuando el producto no se utilice por tiempo prolongado.
- Enrolar las pilas del juguete antes de desecharlo.
- No arroje las pilas usadas al fuego ni al tirte en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante reciclaje.
- Si en las pilas se producen fugas de líquido, sustitúyelas de inmediato teniendo el cuidado de limpiar el alojamiento de las pilas, y lávese cuidadosamente las manos si éstas están en contacto con el líquido.
- No intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.
- No es recomendable utilizar pilas recargables, podrían afectar el funcionamiento del juguete.
- Si se utilizan pilas recargables, estas deben cargarse en un cargador de recarga que se encuentra bajo la supervisión de un adulto.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituidas de litio. ADVERTENCIA: El uso de baterías de litio puede causar incendios o explosiones.

## PULIZIA E MANTENIMENTO DEL GIOCO

- Pulisca il giocattolo con un panno morbido e asciutto per non danneggiare il circuito elettronico.
- Mentre il gioco non è in uso, conservare il prodotto in un luogo protetto da fonti di calore, polvere ed umidità.

## QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA 2012/19/UE.

Il simbolo del contenitore di rifiuti con una pila e un simbolo della pila che viene smaltita, indica che il prodotto, al termine della sua vita utile, deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici. Questo simbolo indica che il prodotto deve essere trattato come un rifiuto selettivo per apparecchiature elettriche ed elettroniche al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio equivalente. L'utente è responsabile di consegnare il prodotto a strutture di raccolta appropriate o di consegnarlo al venditore quando il nuovo requisito del prodotto è di uso di riciclaggio, al trattamento o alla eliminazione compatibile con l'ambiente, con il fine di evitare il danno ambientale e la contaminazione in salute e favorire il riciclaggio dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti ai sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, al negozio in cui è stato acquistato il giocattolo.

## QUESTO PRODOTTO È CONFORME ALLA DIRETTIVA UE 2006/66/CE.

Il simbolo del contenitore di rifiuti con una pila e un simbolo della pila che viene smaltita, indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere trattato come un rifiuto selettivo per apparecchiature elettriche ed elettroniche al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio equivalente. L'utente è responsabile di consegnare il prodotto a strutture di raccolta appropriate o di consegnarlo al venditore quando il nuovo requisito del prodotto è di uso di riciclaggio, al trattamento o alla eliminazione compatibile con l'ambiente, con il fine di evitare il danno ambientale e la contaminazione in salute e favorire il riciclaggio dei materiali di cui è composto il prodotto. Per informazioni più dettagliate inerenti ai sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, al negozio in cui è stato acquistato il giocattolo.

# ISTRUCCIONES DE UTILIZACION SMILEY SMARTPHONE

**Edà: 6-36 meses**  
El brinquedo funciona con 2 pilas de AA de 1.5 Volt. As pilas fornecidas con o produto destinámanse apenas á demostración no punto de venda e deben ser substituídas por pilas alcalinas novas inmediatamente despois de adquirilas.

## ANTES DE UTILIZAR, LEA ESTAS INSTRUCCIONES E CONSERVE AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

- AVVERTENZE**  
Per la sicurezza del tuo bambino **ATTENZIONE**  
• Evitare i rischi di soffocamento: non lasciare le pile usate o le batterie parzialmente scariche in giro per casa.  
• Verificare regolarmente lo stato di carica delle pile. In caso di deplezione non utilizzare il giocattolo e mantenga fuori dal alcance de los niños.  
• No le ponga los ojos o cordones al jugar para evitar el enredamiento.  
• El juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión continua de un adulto.  
• No utilice el juguete de forma diferente a la recomendada.

**FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO**  
Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente en la parte superior del brinquedo do posición 0 a posición 1. Dependendo do volume deseado, o brinquedo dará un feedback sonoro quando ligado.  
• Premir un dos 15 teclas existentes na membrana (B), o brinquedo poderá ouvir e aprender os sons das animas e divertir-se com mais de 35 efeitos sonoros e melodias. O brinquedo produz o som das animas e diverte com os ruídos da música.  
• Após 60 segundos de inatividade, o brinquedo entra em modo stand-by, prima qualquer tecla para voltar a jogar.  
• Ao usar, é aconselhável desligar o brinquedo colocando novamente o cursor de ligação na posição 0.  
Retire o brinquedo do carrinho de passeio em caso de chuva.

## INTRODUÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS - ATENÇÃO!

- A substituição das pilhas deve ser efetuada apenas por um adulto.
- ATENÇÃO:** Evitar a ingestão de pilhas usadas. Mantenha as pilhas usadas e usadas fora do alcance de los niños. Si cree que las pilas pueden haber sido ingeridas o haberse introducido en cualquier parte del cuerpo, consultar a un médico inmediatamente.
- Para substituir as pilhas: desmonte o parafuso da tampa com uma chave de parafusos, tire o tampão da tampa e retire as pilhas usadas. Introduza as pilhas novas prestando atenção à polaridade correta (conforme está indicado no produto). Coloque a tampa de volta e aperte o parafuso.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não misture pilhas alcalinas, padrões (zinc-carbono) ou recarregáveis (níquel-cadmio).
- Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
- Nunca deixe as pilhas ou eventuais líquidos expostos ao alcance das crianças.
- Não crie circuitos com os bornes de alimentação.
- Quando limpe as pilhas agotadas do produto para evitar que quaisquer fugas de líquido possam danificar o brinquedo.
- Retire sempre as pilhas quando o produto não for utilizado por um longo tempo.
- Retire as pilhas do brinquedo antes de descartá-lo.
- Não jogue as pilhas usadas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contêineres adequados para a coleta definitiva.
- Se as pilhas ocorrerem perdas de líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contato com o líquido existente no exterior.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis; poderiam explodir.
- Não é recomendável o uso de pilhas recarregáveis; isso poderia diminuir a funcionalidade do brinquedo.
- Se estiver utilizando pilhas recarregáveis, removê-as do brinquedo antes de as recarregar e recarregue somente sob supervisão de um adulto.
- O brinquedo não é concebido para funcionar com pilhas de substituição de lítio. ATENÇÃO: O uso indevido de baterias de lítio pode causar incêndios ou explosões.

## LIMPIEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

- Limpe o brinquedo com pano macio e seco para não danificar o circuito eletrônico.
- Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

## ESTE PRODUCTO ES CONFORME A DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo de la pila con un cruzado indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos. Este símbolo indica que el producto debe ser tratado como un residuo selectivo para aparatos eléctricos y electrónicos al venderlo cuando cumple un nuevo requisito similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida, o bien entregarlo al vendedor cuando el nuevo requisito del aparato fue de uso de reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, con el fin de evitar el daño ambiental y la contaminación en la salud y favorecer el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda de donde compró el producto.

## ESTE PRODUCTO ES CONFORME A DIRECTIVA 2006/66/CE.

El símbolo del contenedor de basuras tachado con una pila y un símbolo de la pila que se desecha, indica que el producto no debe eliminarse con los residuos urbanos y debe ser tratado como un residuo selectivo para aparatos eléctricos y electrónicos al venderlo cuando cumple un nuevo requisito similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida, o bien entregarlo al vendedor cuando el nuevo requisito del aparato fue de uso de reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, con el fin de evitar el daño ambiental y la contaminación en la salud y favorecer el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda de donde compró el producto.

# ISTRUZIONI PER L'USO SMILEY SMARTPHONE

**Age: 6-36 months**  
This product runs on 2 x 1.5 volt AAA batteries. The batteries included in the product at the time of purchase are supplied only for demonstration within the point of sale and must be replaced with new alkaline batteries immediately after purchase.

## PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- WARNINGS**  
For your child's safety **WARNING**  
• Avoid the risk of choking: do not leave the used or partially discharged batteries lying around the house.  
• Check the product regularly for signs of wear. Should any part of the product be visibly damaged, do not use, and keep it out of children's reach.  
• Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.  
• This toy should only be used under the supervision of an adult.  
• Do not use the product for anything other than its recommended use.

## HOW TO USE THE TOY

To activate the product, simply move the cursor (A) at the top of the product from position 0 to position 1. Depending on the desired volume, the product will provide audible feedback when it switches on.  
By pressing one of the 15 buttons on the membrane (B), the child can listen to and learn animal sounds and enjoy the music.  
After 60 seconds of inactivity, the game will enter standby mode; press any button to resume this activity.  
After use, we recommend turning off the product. By moving the cursor back to position 0, you can remove the product from the stroller in the event of rain.

## FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES - WARNING!

- Batteries must only be replaced by an adult.
- WARNING:** Dispose of used batteries immediately. Keep the new and used batteries out of the reach of children. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- To replace the batteries: loosen the screw in the cover with a screwdriver and open the cover. Remove the old batteries and insert the new ones, making sure the polarity is correct (as shown on the product). Close the battery cover and tighten the screw.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for this product. Do not mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not use dead batteries and worn batteries together.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Always remove batteries from the product to avoid damaging the product should they leak.
- Always remove batteries if the product will remain unused for a long period of time.
- Remove batteries from the product before disposing of it.
- Do not throw used batteries into the fire, or into the trash. The environment must be disposed of through waste sorting.
- Should the batteries leak, replace them immediately, being careful to clean the battery compartment with a dry cloth. Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries; they may explode.
- Do not attempt to charge batteries that are not rechargeable; they may explode.
- Use of rechargeable batteries is not recommended; the functionality of the product may be damaged.
- If using rechargeable batteries, remove them from the product before charging and only charge under adult supervision.
- Do not attempt to connect non-rechargeable batteries to rechargeable lithium batteries. WARNING: Improper use may cause hazards.

## CARE AND MAINTENANCE

- Clean the toy using a soft dry cloth to avoid damaging the electrical circuit.
- When not in use, store the product in a place protected against sources of heat, dust and humidity.

## THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE DIRECTIVE 2012/19/UE.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for delivering the product to appropriate collection structures or to the dealer when the new requirement of the product is for recycling, for treatment or for environmentally compatible disposal. For more information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

## THIS PRODUCT COMPLIES WITH THE EU DIRECTIVE 2006/66/CE.

The crossed bin symbol on either the battery or the packaging indicates that the product, at the end of its useful life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for delivering the product to appropriate collection structures or to the dealer when the new requirement of the product is for recycling, for treatment or for environmentally compatible disposal. For more information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

# BRUKSANS ANVIJNINGEN SMILEY SMARTPHONE

**Leifstíð: 6-36 mánaðar**  
Hetta leikfangið virkar á 2 AAA-batturjum af 1.5 Volt. Þetta leikfangið er veitt með þessum leikfangi til sýningar í sýningu og þarf að skipta um nýjar alkalískar batteríur strax eftir kaupum.

## LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG ONDER BEWAAR Z DAT U ZE LATER NOO ENZIGS KUNT RAADPLEGEN.

- WAARSCHUWING**  
Voor de veiligheid van uw kind **WAARSCHUWING**  
• Vermeed het risico van verstikking: laat niet de gebruikte of gedeeltelijk ontladen batterijen in de winkel bestemd en dienen na de aanschaf onmiddellijk te worden vervangen door nieuwe alkalinebatterijen.

**LEES DE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG ONDER BEWAAR Z DAT U ZE LATER NOO ENZIGS KUNT RAADPLEGEN.**  
Voor de veiligheid van uw kind **WAARSCHUWING**  
• Vermeed het risico van verstikking: laat niet de gebruikte of gedeeltelijk ontladen batterijen in de winkel bestemd en dienen na de aanschaf onmiddellijk te worden vervangen door nieuwe alkalinebatterijen.

## DE BATTERIEN AANBRENGEN EN/OVER VERVANGEN. LET OP!

- De batterijen mogen uitsluitend door een volwassene worden vervangen.
- WAARSCHUWING:** Gebruik geen gebruikte batterijen onmiddellijk na het gebruik en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen. Als u denkt dat batterijen zijn ingestort of in een lichaam zijn terechtgekomen, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Om de batterijen te vervangen: draai de schroef van het klepje los met behulp van een schroevendraaier, open het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijvakje, zet er de nieuwe batterijen in en zorg ervoor dat de polen op de juiste plaats worden ingeschoven (kijk naar het klepje). Zet het klepje weer op zijn plaats terug en draai de schroef goed vast.
- Gebruik alleen alkalische, standaard- (zink-kool) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Combineer niet lege batterijen met nieuwe.
- Niet-meng verschillende soorten batterijen buiten het bereik van kinderen.
- Sluit de voedingsklemmen niet kort.
- Vervang lege batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat lekkende vloeistof het product kan beschadigen.
- Vervang de batterijen altijd als het product lange tijd niet wordt gebruikt.
- Vervang de batterijen uit het speelgoed voordat het wordt weggegooid.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verzeker ze door te geschieden in te zamelen.
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reuk of batterijhouders en uw handwerk zwaarlijvig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
- Als u vloeistof op uw huid krijgt, spoel het gebied met water af.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen wordt niet aanbevolen, omdat dit de functionaliteit van het speelgoed kan verminderen.
- Als u oplaadbare batterijen gebruikt, verwijder deze uit het speelgoed voordat u ze opład en laad ze alleen op onder toezicht van een volwassene.
- Het gebruik van oplaadbare batterijen kan de afvalbeheer- en milieubehoudingswetgeving van uw regio en het gebruik van oplaadbare lithiumbatterijen, WAARSCHUWING onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.

## REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

- Reinig het speelgoed met een droge, zachte doek om het elektronische circuit niet te beschadigen.
- Wanneer u niet aan het spelen bent, bewaar het speelgoed in een droge, schaduwrijke plaats.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verzeker ze door te geschieden in te zamelen.

## DIT PRODUCT IS CONFORME A DIRECTIE 2012/19/UE.

El símbolo de la pila con un cruzado indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos. Este símbolo indica que el producto debe ser tratado como un residuo selectivo para aparatos eléctricos y electrónicos al venderlo cuando cumple un nuevo requisito similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida, o bien entregarlo al vendedor cuando el nuevo requisito del aparato fue de uso de reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, con el fin de evitar el daño ambiental y la contaminación en la salud y favorecer el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda de donde compró el producto.

## DIT PRODUCT IS CONFORME A DIRECTIE 2006/66/CE.

El símbolo del contenedor de basuras tachado con una pila y un símbolo de la pila que se desecha, indica que el producto no debe eliminarse con los residuos urbanos y debe ser tratado como un residuo selectivo para aparatos eléctricos y electrónicos al venderlo cuando cumple un nuevo requisito similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida, o bien entregarlo al vendedor cuando el nuevo requisito del aparato fue de uso de reciclaje, al tratamiento o a la eliminación compatible con el ambiente, con el fin de evitar el daño ambiental y la contaminación en la salud y favorecer el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda de donde compró el producto.

# BRUKSANS ANVIJNINGEN SMILEY SMARTPHONE

**Age: 6-36 months**  
This product runs on 2 x 1.5 volt AAA batteries. The piles included in the product at the time of purchase are supplied only for demonstration within the point of sale and must be replaced with new alkaline batteries immediately after purchase.

## LESE ATTENTIVENS CES INFORMATIONS AVANT L'EMPILOI ET LES CONSERVER POUR LIRE REFERENCE FUTURE.

- ATTENTION**  
Pour la sécurité de votre enfant **ATTENTION**  
• Évitez les risques de étouffement: ne laissez pas les piles usées ou les batteries partiellement déchargées traîner dans la maison.  
• Vérifiez régulièrement l'état de charge des piles. En cas de décharge, n'utilisez plus le jouet et gardez-le hors de la portée des enfants.  
• Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.  
• Ce jouet doit être utilisé uniquement sous la supervision d'un adulte.  
• Ne pas utiliser le produit pour autre chose que son utilisation recommandée.

## FUNCTIONISERUNG UND MANUELE

Um das Spielzeug zu aktivieren, bewegen Sie den Schieber (A) im oberen Bereich des Spielzeug von Position 0 auf Position 1. Abhängig von der gewünschten Lautstärke wird das Spielzeug durch akustisches Feedback beim Einschalten bestätigt.  
Durch Drücken einer der 15 Tasten auf der Membran (B) kann das Kind Töne hören und lernen.  
Nach 60 Sekunden Inaktivität geht das Spielzeug in den Standby-Modus. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird das Spielzeug wieder aktiviert.  
Nach Spielzeug sollte das Spielzeug abschalten, indem Sie den Regler wieder auf die Position 0 zurücksetzen.

## INTRODUCTION ET/OU REMPLACEMENT DES PILES - ATTENTION!

- Les piles doivent être remplacées uniquement par un adulte.
- ATTENTION:** Éviter l'ingestion de piles usées. Maintenez les piles usées et usées hors de la portée des enfants. Si vous pensez que les piles ont été avalées ou introduites dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Pour remplacer les piles: desserrez la vis de couverture à l'aide d'un tournevis, retirez le couvercle et retirez les piles usées. Insérez les nouvelles piles en veillant à respecter la polarité (conformément à ce qui est indiqué sur le produit). Remettez le couvercle et serrez la vis à fond.
- Utilisez des piles alcalines standards ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger piles alcalines, standards (zinc-carbon) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger les piles déchargées avec les piles neuves.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Ce jouet n'est pas conçu pour fonctionner avec des piles de substitution de lithium. ATTENTION: L'utilisation inappropriée pourrait générer des conditions de danger.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

- Nettoyez le jouet à l'aide d'un chiffon doux et sec pour ne pas endommager le circuit électronique.
- Lorsque le jouet n'est pas utilisé, conservez-le dans un endroit protégé de la chaleur, de la poussière et de l'humidité.

## CET PRODUIT EST CONFORME A LA DIRECTIVE 2012/19/UE.

Il est interdit de jeter ce produit dans les poubelles domestiques. Ce symbole indique que le produit, à la fin de sa durée de vie utile, doit être éliminé séparément des déchets domestiques, soit en le rapportant à un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, soit en le ramenant à votre revendeur lorsque vous achetez un produit similaire. L'utilisateur est responsable de rapporter le produit à des structures de collecte appropriées ou au revendeur lorsque le nouveau critère du produit est le recyclage, le traitement ou l'élimination compatible avec l'environnement. Pour plus d'informations relatives aux services de gestion des déchets disponibles, contactez votre service local de gestion des déchets, le magasin où vous avez acheté le produit.

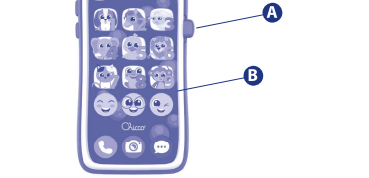
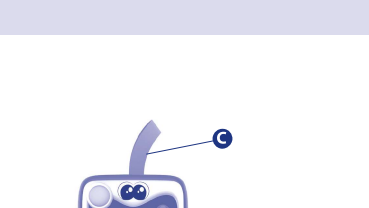
## CET PRODUIT EST CONFORME A LA DIRECTIVE UE 2006/66/CE.

Il est interdit de jeter ce produit dans les poubelles domestiques. Ce symbole indique que le produit, à la fin de sa durée de vie utile, doit être éliminé séparément des déchets domestiques, soit en le rapportant à un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, soit en le ramenant à votre revendeur lorsque vous achetez un produit similaire. L'utilisateur est responsable de rapporter le produit à des structures de collecte appropriées ou au revendeur lorsque le nouveau critère du produit est le recyclage, le traitement ou l'élimination compatible avec l'environnement. Pour plus d'informations relatives aux services de gestion des déchets disponibles, contactez votre service local de gestion des déchets, le magasin où vous avez acheté le produit.

# chicco 6-36 m



# SMILEY SMARTPHONE



# DE GRUBAANSLEIUNG SMILEY SMARTPHONE

**Alter: 6-36 Monate**  
Das Spielzeug funktioniert mit 2 AAA-Batterien zu 1,5 Volt. Die beim Kauf im Produkt enthaltene Batterien werden nur zu Demonstrationszwecken im Geschäft mitgeliefert und müssen sofort nach dem Kauf durch neue Alkaline-Batterien ersetzt werden.

## DIESE INFORMATIONEN VOR DEM GEBRAUCH DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFWAHREN.

- WARNUNG**  
Für die Sicherheit Ihres Kindes **ACHTUNG**  
• Vermeiden Sie das Verschlucken von Batterien. Halten Sie Batterien und teilweise entladene Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder in einen anderen Körperpartie geraten sind, konsultieren Sie sofort einen Arzt.  
• Zum Auswechseln der Batterien: Lösen Sie die Schraube des Batterieabdeckers mit einem Schraubendreher (oder dem Deckel) abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, neue Batterien einsetzen (auf die angegebene Polarität achten). Das Deckel wieder aufsetzen, die Schraube fest anziehen.

## FUNKTIONSWEGE DES SPIELZEUGS

Um das Spielzeug zu aktivieren, schieben Sie den Schieber (A) im oberen Bereich des Spielzeug von Position 0 auf Position 1. Abhängig von der gewünschten Lautstärke wird das Spielzeug durch akustisches Feedback beim Einschalten bestätigt.  
Durch Drücken einer der 15 Tasten auf der Membran (B) kann das Kind Töne hören und lernen.  
Nach 60 Sekunden Inaktivität geht das Spielzeug in den Standby-Modus. Durch Drücken einer beliebigen Taste wird das Spielzeug wieder aktiviert.  
Nach Spielzeug sollte das Spielzeug abschalten, indem Sie den Regler wieder auf die Position 0 zurücksetzen.

## EINLEGEN UND/ODER AUSTAUSCHEN DER BATTERIEN - ACHTUNG!

- Die Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
- Vermeiden Sie das Verschlucken von Batterien. Halten Sie Batterien und teilweise entladene Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder in einen anderen Körperpartie geraten sind, konsultieren Sie sofort einen Arzt.
- Zum Auswechseln der Batterien: Lösen Sie die Schraube des Batterieabdeck

